

**BSD 주간 뉴스레터 2020 년 9 월 14 일**

새 학년을 맞아 여러분을 환영합니다!

Don Grotting 교육감님이 개학을 맞아 전하는 메시지 영상을 시청하시기 바랍니다.

<https://youtu.be/FqMrDjCM2t4>

유튜브 비디오 자막 번역하기 <https://bit.ly/2Rln9OI>

**학생 준비물 키트 (Student Success Kits)**

<https://youtu.be/Xct0pm8lgyU>

도움이 필요한 BSD 학생들에게 16,000 개의 학생 준비물 키트를 포장해 성공적으로 전달하는데 참여한 모든 분들께 감사드립니다.

- 지난주 이 행사에 나오셔서 도움을 주신 225 명의 자원 봉사자 모두에게 감사드립니다. 여러분의 도움으로 일을 쉽게 마칠 수 있었습니다!
- 비버튼 교육 재단 (Beaverton Education Foundation, 줄여서 BEF)에 감사드립니다. BEF 의 Equip Campaign 은 학교 준비물 키트 기부 행사 외에도 \$35,000 이상을 모금했습니다. 나머지 기금은 BSD 커뮤니티 자원 기금에서 제공되었습니다. BEF 여러분의 파트너십을 저희는 소중히 생각합니다!
- 학생들에게 혜택을 주기 위한 학교 준비물 기부 행사에 도움을 주신 다음 종교 단체 파트너들에게 감사드립니다: Beaverton Foursquare, Bethany Presbyterian, Cedar Mill Bible, Parkside Fellowship, Sunset Presbyterian, United Methodist 및 Westside A Jesus Church.
- 20,000 개의 스파이럴 노트북을 구입하여 전달한 Chetana 재단에 감사드립니다.
- 비즈니스 파트너들에게 감사드립니다. 나이키는 키트에 포함될 16,000 개의 가방을 기부했습니다. T-Mobile 은 \$5,000 를 기부했습니다. KGW 와 Schoolhouse Supplies 는 32,000 개의 연필을 제공했습니다. 코스트코가 기부한 750 개의 백팩은 추후 배부될 예정입니다.
- 할인 상품이나 기타 지원을 제공한 소매 비즈니스 파트너들에게 감사드립니다: Bi-Mart, Dollar Tree, Beaverton Fred Meyer, Oriental Trading, Schoolhouse Supplies, Tanasbourne Target 및 The Markerboard People.

함께이면 더 나아질 수 있습니다!

[새 학년도 일정표](#)

## 가지고 갈 수 있는 형식 급식 (Grab-and-Go Meals) – 모든 아동에게 무료

급식 서비스 부서는 포괄적 원격 학습 (CDL) 기간 동안 급식을 제공하기 위한 계획을 세우기 위해 열심히 노력해 왔습니다. 저희 교육구는 USDA로부터 면제를 받게 됨에 따라, 2020년 12월 31일까지 모든 아동 (1-18세)이 무료로 급식을 픽업할 수 있게 됩니다.

이번 가을에 다음과 같은 방식으로 급식을 제공합니다:

- 학부모 또는 보호자는 학생을 대동하지 않고 급식을 픽업할 수 있습니다.
- 급식 픽업은 주 2일, 화요일 (이틀 분 음식)과 목요일 (삼일 분 음식)에 오전 11시부터 오후 12시까지 가능합니다.
- 급식은 아침과 점심이 함께 포장됩니다.
- 급식을 픽업하는 사람은 마스크를 꼭 착용해야 합니다.

커브사이드 grab-and-go 급식 제공 장소는 다음과 같습니다:

### 초등학교

Aloha-Huber Park K-8

Barnes

Beaver Acres

Chehalem

Elmonica

Fir Grove

Greenway

Hazeldale

Kinnaman

McKay

McKinley

Nancy Ryles

Springville K-8

Raleigh Hills K-8

Raleigh Park

Vose

William Walker

### 중학교

Cedar Park

Five Oaks

Highland Park

Meadow Park

Mountain View

Stoller  
Timberland (ACMA)  
Whitford

고등학교

Aloha  
Beaverton  
Mountainside  
Merlo Station  
Sunset  
Southridge  
Westview

**비버튼의 학교로 가는 안전한 길 (Safe Routes to School) 프로그램 지속적 활동 권장**

컴퓨터 기기 사용 시간이 늘어남에 따라 아이들을 움직이도록 하는 것이 더욱  
중요합니다! 산책이나 자전거 타기를 매일 일정에 포함시키십시오. 다른 사람으로부터 6  
피트를 유지하고 얼굴을 가리는 것을 잊지 마십시오.

Korean